

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1979-1980**

11 DECEMBRE 1979

Projet de loi portant approbation du Troisième Protocole, signé à Bruxelles le 29 novembre 1978, portant modification de la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, établie conformément à l'article XXIII du Protocole de révision signé à Bruxelles le 29 janvier 1963

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
PAR Mme HANQUET**

Le Protocole remplace l'article 8, alinéa 1^{er}, de la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, établie conformément à l'article XXIII du Protocole de révision signé à Bruxelles, le 29 janvier 1963. Le nouveau texte précise ce qui est à considérer comme recettes communes dans le cadre de l'UEBL, suite à l'application de l'article 4, paragraphe 3 de la décision du Conseil des Communautés européennes n° 70/243 du 21 avril 1970, relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés.

L'article unique du projet de loi est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
H. HANQUET.

Le Président,
Robert VANDEKERCKHOVE.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Robert Vandekerckhove, président; Bertrand, Boey, Cooreman, de Bruyne, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Kevers, Mme Nauwelaerts-Thues, MM. Storme, Wyninckx et Mme Hanquet, rapporteur.

R. A 11575*Voir :***Document du Sénat :**

252 (S.E. 1979) N° 1 : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1979-1980**

11 DECEMBER 1979

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Derde Protocol, ondertekend te Brussel op 29 november 1978, houdende wijziging van de Gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, opgemaakt overeenkomstig artikel XXIII van het Protocol houdende herziening, ondertekend te Brussel op 29 januari 1963

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT
DOOR Mevr. HANQUET**

Het Protocol vervangt artikel 8, eerste lid, van de gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, opgemaakt overeenkomstig artikel XXIII van het Protocol van herziening, ondertekend te Brussel op 29 januari 1963. De nieuwe tekst verduidelijkt wat in het kader van de BLEU als gemeenschappelijke ontvangst dient te worden beschouwd met toepassing van artikel 4, paragraaf 3, van de beslissing van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 april 1970, nr. 70/243, betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen.

Het enig artikel van het wetsontwerp is aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Dit verslag is met dezelfde eenstemmigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. HANQUET.

De Voorzitter,
Robert VANDEKERCKHOVE.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Robert Vandekerckhove, voorzitter; Bertrand, Boey, Cooreman, de Bruyne, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Kevers, Mevr. Nauwelaerts-Thues, de heren Storme, Wyninckx en Mevr. Hanquet, verslaggever.

R. A 11575*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

252 (B.Z. 1979) N° 1 : Ontwerp van wet.